



KWAZULU-NATAL PROVINCE  
KWAZULU-NATAL PROVINSIE  
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe**

**GAZETTE EXTRAORDINARY – BUITENGEWONE KOERANT – IGAZETHI EYISIPESHELI**

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)*  
*(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)*

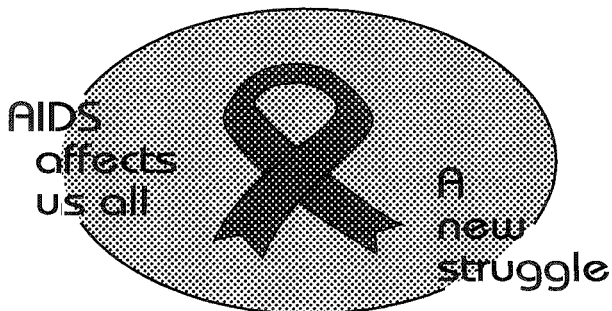
**Vol. 4**

**PIETERMARITZBURG,**

13 JULY 2010  
13 JULIE 2010  
13 kuNTULIKAZI 2010

**No. 483**

**We all have the power to prevent AIDS**



**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**

*N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes*



**IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

**CONTENTS**

*No.* *Page*

**PROVINCIAL NOTICE**

103 KwaZulu-Natal Legislature: Publication of allocations from Political Parties Fund—2009/2010..... 3

*No.*

**ISAZISO SESIFUNDAZWE**

103 IsiShayamthetho saKwaZulu-Natali: UkuShicilelwa kwezimali ezabelwe amaqembu ezombusazwe zisuka esikhwameni sawo—2009/2010 ..... 7

**INHOUD**

*No.* *Bladsy*

**PROVINSIALE KENNISGEWING**

103 KwaZulu-Natal Wetgewer: Publikasie van toekennings deur Fonds vir Politieke Partye-2009/2010 ..... 5

*Ikhasi*

---

**PROVINCIAL NOTICE—PROVINSIALE KENNISGEWING—ISAZISO SESIFUNDAZWE**

---

No. 103

13 July 2010

**KWAZULU-NATAL LEGISLATURE****PUBLICATION OF ALLOCATIONS FROM POLITICAL PARTIES FUND – 2009/2010**

In terms of Section 7 of the KwaZulu-Natal Funding of Represented Political Parties Act, Act No. 7 of 2008, I, Nerusha Naidoo, Secretary of the KwaZulu-Natal Legislature hereby publish allocations made from Political Parties' Fund for the period ended 31 March 2010:

**Allocations to represented political parties for the period ended 31 March 2010**

(a) Opening balance at the commencement of the financial year:

As at 01 April 2009 the fund had a balance of **–R0.36 cents**.

(b) The amount and source of moneys paid into the Political Parties' Fund.

- **R25 million** was received from the equitable share on 14 April 2009;
- National Democratic Convention (NADECO) refunded **R3,735.56** into the political parties fund on 21 July 2009, which is an amount disclosed in their financial statements for the KwaZulu-Natal Political Parties Fund as funds not expended; and
- Finance income amounting to **R 1,690,623.20** was deposited into the fund bank account.

(c) Names of the Parties to whom allocations were made, and the amounts of those allocations.

<b>Political Party</b>	<b>Allocated Amount</b>
ANC	R13,583,333.24
IFP	R5,333,333.07
DA	R2,583,333.00
COPE	R1,083,332.75
MF	R1,333,333.00
ACDP	R1,083,333.00
	<b>R24,999,998.06</b>

- (d) The amounts invested by the Political Parties' Fund in terms of section 5(3) above, and the interest earned thereon:

The Act requires that funds must be invested with the Public Investment Corporation. When Provincial Treasury contacted the corporation to open such an investment account on behalf of the Provincial Legislature for the purpose of investing such funds, the corporation refused on the basis that they only invest big sums of money. To date no investment account has been opened as the Act does not allow funds to be invested anywhere else other than the Public Investment Corporation.

Although the investment account could not be opened funds did generate finance income amounting to **R1,690,623.20** as mentioned in paragraph (b) above

- (e) The closing balance of moneys held by the Political Parties' Fund at the end of the financial year:

The balance was **R1,327,061.16** at 31 March 2010 which is made up as follows:

Opening balance of –R0.36  
 Add: Equitable share of R25,000,000.00  
 Add: NADECO payment of R3,735.56  
 Add: Finance income of R1,690,623.20

Less: Allocations to political parties of R24,999,998.06  
 Less: Administration charge of R366,822.16 and  
 Less: Bank charges of R477.00

**NERUSHA NAIDOO**

**SECRETARY: KWAZULU-NATAL LEGISLATURE**

## KWAZULU-NATAL WETGEWER

### PUBLIKASIE VAN TOEKENNINGS DEUR FONDS VIR POLITIEKE PARTYE – 2009/2010

Ingevolge artikel 7 van die Wet op die Befondsing van Verteenwoordigende Politieke Partye van KwaZulu-Natal, Wet No 7 van 2008, publiseer ek, Nerusha Naidoo, Sekretaris van die KwaZulu-Natal Wetgewer, hiermee toekennings wat deur die Fonds vir Politieke Partye gemaak is vir die tydperk wat op 31 Maart 2010 ten einde geloop het:

#### **Toekennings aan verteenwoordigende politieke partye vir die tydperk wat op 31 Maart 2010 ten einde geloop het:**

(a) Aanvangsaldo aan die begin van die boekjaar:

Op 01 April 2009 het die fonds 'n saldo van **–R0.36 sent** gehad.

(b) Die bedrag en oorsprong van gelde wat in die Fonds vir Politieke Partye inbetaal is:

- **R25 miljoen** is op 14 April 2009 van die billike aandeel ontvang;
- Die Nasionale Demokratiese Konvensie (NADEKO) het op 21 Julie 2009 **R3,735.56** aan die Fonds vir Politieke Partye terugbetaal, welke bedrag in hul finansiële state vir die Fonds vir Politieke Partye aangedui word as fondse wat nie bestee is nie; en
- Finansiële inkomste ten bedrae van **R 1,690,623.20** is in die fonds se bankrekening gedeponeer.

(c) Name van die Partye aan wie toekennings gemaak is, en die bedrae van sodanige toekennings:

<b>Politieske party</b>	<b>Bedrag toegeken</b>
ANC	R13,583,333.24
IVP	R5,333,333.07
DA	R2,583,333.00
COPE	R1,083,332.75
MF	R1,333,333.00
ACDP	R1,083,333.00
	<b>R24,999,998.06</b>

- (d) Die bedrae wat ingevolge artikel 5 (3) hierbo deur die Fonds vir Politieske Partye belê is en die rente daarop verdien:

Die Wet vereis dat fondse in die Openbare Beleggingskorporasie belê moet word. Toe die Provinsiale Tesourie die korporasie gekontak het om sodanige beleggingsrekening namens die Provinsiale Wetgewer te open met die oog daarop om sodanige fondse te belê, het die korporasie geweier op grond daarvan dat hulle slegs groot bedrae geld belê. Tot op hede is geen beleggingsrekening geopen nie, aangesien die Wet nie toelaat dat fondse in enige ander plek as die Openbare Beleggingskorporasie belê word nie.

Alhoewel die beleggingsrekening nie geopen kon word nie, het fondse 'n finansiële inkomste van **R1,690,623.20** opgelewer, soos vermeld in paragraaf (b) hierbo.

- (e) Die eindsaldo van gelde in die Fonds vir Politieske Partye aan die einde van die boekjaar:

Die balans op 31 Maart 2010 was **R1,327,061.16** wat soos volg opgemaak is:

Aanvangsaldo van –R0.36

Plus: Billike aandeel van R25,000,000.00

Plus: Betaling van R3,735,56 deur NADEKO

Plus: Finansiële inkomste van R1,690,623.20

Minus: Toewysings van R24,999,998.06 aan politieske partye

Minus: Administrasiekoste van R366,822.16 en

Minus: Bankkoste van R477.00

**NERUSHA NAIDOO**

**SEKRETARIS: KWAZULU-NATAL WETGEWER**

## ISISHAYAMTHETHO SAKWAZULU-NATALI

### UKUSHICILELWA KWEZIMALI EZABELWE AMAQEMBU EZOMBUSAZWE ZISUKA ESIKHWAMENI SAWO – 2009/2010

Ngokwesigaba 7 soMthetho waKwaZulu-Natali Wokuxhaswa Ngezimali Kwamaqembu Ezombusazwe Amelelekile ka-2008 (uMthetho No. 7 ka-2008), mina, Nerusha Naidoo, uNobhala weSishayamthetho saKwaZulu-Natali ngalokhu ngishicilela izimali ezabelwe amaqembu ezombusazwe zisuka eSikhwameni sawo amaqembu ezombusazwe onyakeni wezimali owaphela ngomhlaka 31 kuNdasa 2010:

**Izimali ezabelwa amaqembu ezombusazwe amalelekile onyakeni wezimali owaphela ngomhlaka 31 kuNdasa 2010**

(a) Imali eyayisele ekuqaleni konyaka wezimali:

Ngomhla lu-1 kuMbasa 2009 imali okwavulwa unyaka isele kwakungama-**R0.36c** (amasenti).

(b) Isamba kanye nomthombo wezimali ezafakwa esiKhwameni Samaqembu Ezombusazwe.

- Imali eyizigidi ezingama-25 zamarandi (**R25 million**) yatholakala emalini eyabiwa ngokokumeleleka ngomhlaka 14 kuMbasa 2009.
- I-National Democratic Convention (NADECO) yabuyisela emuva esikhwameni samaqembu ezombusazwe ngomhlaka 21 kuNtulikazi 2009 imali engama-**R3,735.56**, okuyisamba esadalulwa ezitatimendeni zayo zezimali zeSikhwama Samaqembu Ezombusazwe saKwaZulu-Natali njengezimali ezingazange zisetshenziswe; kanti futhi

- Imali yokuxhasa eyisamba esingama-**R1 690 623.20** yafakwa kwi-akhawunti yasebhange lesikhwama.

(c) Amagama amaqembu abelwa izimali kanye nezamba ezabiwa:

Iqembu lezombusazwe	Isamba elabelwa sona
ANC	R13 583 333.24
IFP	R5 333 333.07
DA	R2 583 333.00
COPE	R1 083 332.75
MF	R1 333 333.00
ACDP	R1 083 333.00
	<b>R24 999 998.06</b>

(d) Izimali ezitshalwe yiSikhwama Samaqembu Ezombusazwe ngokwesigaba 5(3) ngenhla, kanye nenzalo eyakhekile ngazo:

UMthetho uvumela ukuba izimali zitshalwe enkampanini etshala izimali zikahulumeni i-Public Investment Corporation. Ngenkathi uMnyango Womgcinimafa Wesifundazwe uthinta le nkampani ukuba ivule le-akhawunti yokutshalwa kwezimali egameni leSishayamthetho sesiFundazwe ngenhloso yokutshala lezo zimali, le nkampani yenqaba ngesizathu sokuthi itshala kuphela izamba ezinkulu zemali. Kuze kube manje, akukho akhawunti yokutshalwa kwezimali esivuliwe njengoba uMthetho ungakuvumeli ukutshalwa kwezimali kwenye indawo ngaphandle kwakwa-Public Investment Corporation.

Nakuba ingakwazanga ukuba ivulwe i-akhawunti yokutshala izimali, kodwa isikhwama saqokelela izimali zokuxhasa ezingama-**R1,690,623.20** njengoba kushiwo endimeni (b) ngenhla.

(e) Imali eyayisele emabhukwini eSikhwama Samaqembu Ezombusazwe ekupheleni konyaka wezimali:



---

Imali eyayisele ngomhlaka 31 kuNdasa 2010 engama-**R1 327 061.16**

yayakhiwe yilezi zimali ezilandelayo:

Imali eyayisele emabhukwini: R0.36

Kuhlanganiswa nemali eyabiwa ngokokumeleleka engama-R25 000 000.00

Kuhlanganiswa nemali eyabuyiswa yi-NADECO engama-R3 735.56

Kuhlanganiswa nemali yokuxhasa engama-R1 690 623.20

Kususwa imali eyabelwa amaqembu ezombusazwe engama-R24 999 998.06

Kususwa imali ekhokhelwa ezokuphatha engama-R366 822.16 futhi

Kususwa nemali ekhokhelwa ibhange engama-R477.00

**Nerusha Naidoo**

**UNobhala weSishayamthetho saKwaZulu-Natali**

---













